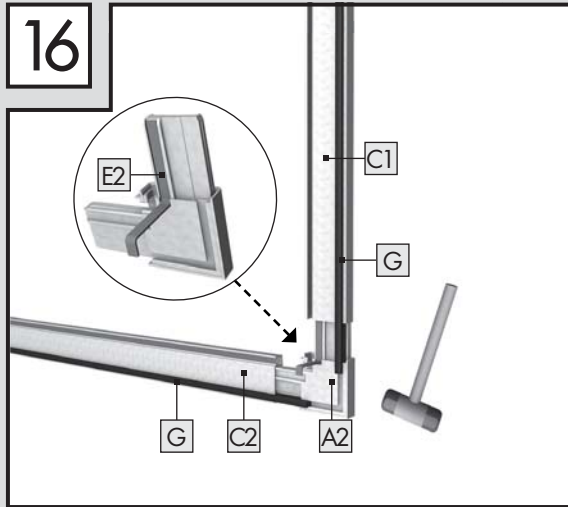
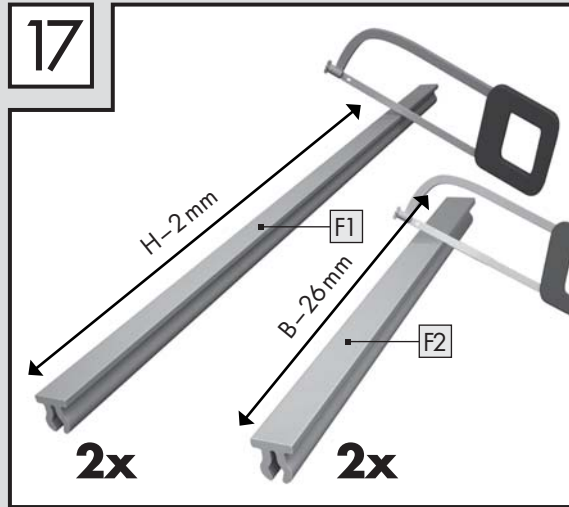




DE Verbinden Sie die Profile **C1** und **C2** mittels rechter Ecke **A2**. Achten Sie darauf, dass die in der Ecke eingelegte Einhngefeder **E2**, im Profil verschwindet.

Die Dichtungsbrsten **G** werden in die Nuten der Ecke geschoben, sodass diese bündig abschließen.

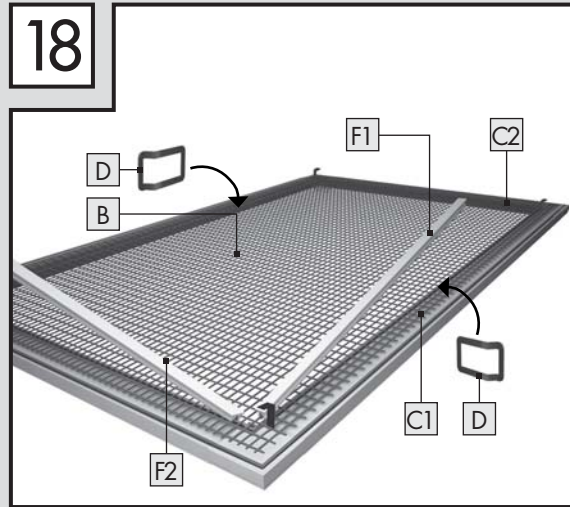
Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.



Kürzen Sie die Klemmleisten mit einer Metallsge laut Formel: 2 x **F1**: Höhe H – 2 mm
2 x **F2**: Breite B – 26 mm

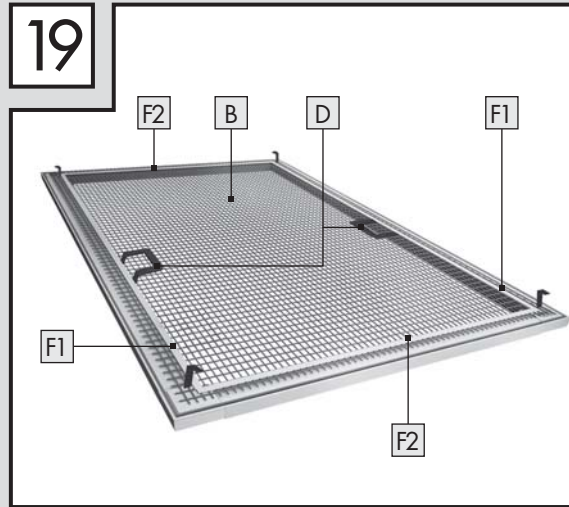
Beispiel: Gemessene lichte Maße:
H = 870 mm; B = 650 mm
F1: 870 – 2 mm = 868 mm
F2: 650 – 26 mm = 624 mm

Achtung: Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.



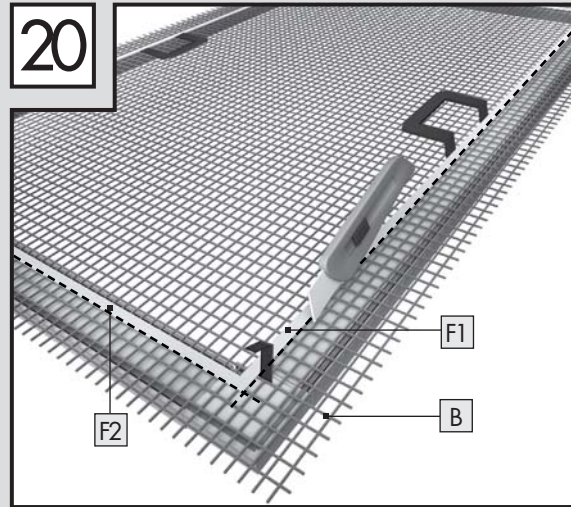
Legen Sie das Gewebe **B** auf die Innenseite des Rahmens und fixieren Sie es mit den horizontalen Klemmleisten **F2**.

Die Griffe **D** werden in den vertikalen Profilen mittig positioniert und mit den Klemmleisten **F1** fixiert.



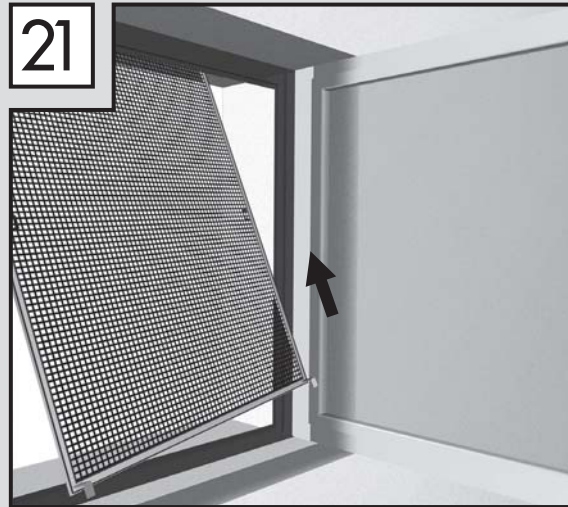
Achten Sie darauf, dass das Gewebe **B** faltenfrei gespannt ist und die Klemmleisten **F1** und **F2** fest in der Nut fixiert sind.

Die Griffe **D** werden in den vertikalen Profilen mittig positioniert und mit den Klemmleisten **F1** fixiert.



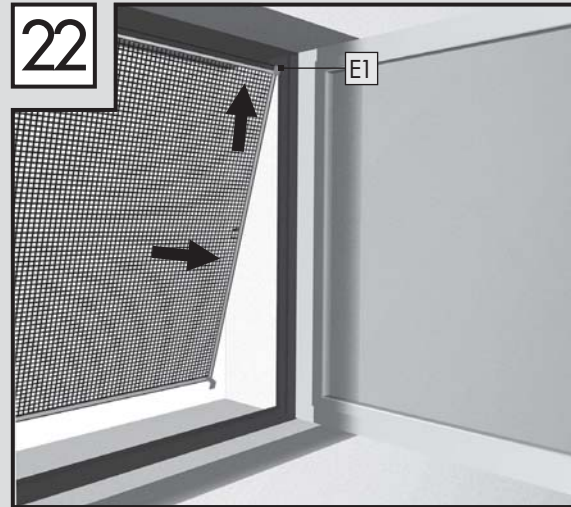
Kürzen Sie das überschüssige Gewebe **B** entlang der Klemmleisten **F1** und **F2**.

Achten Sie darauf, Gewebe und Rahmen dabei nicht zu beschädigen.

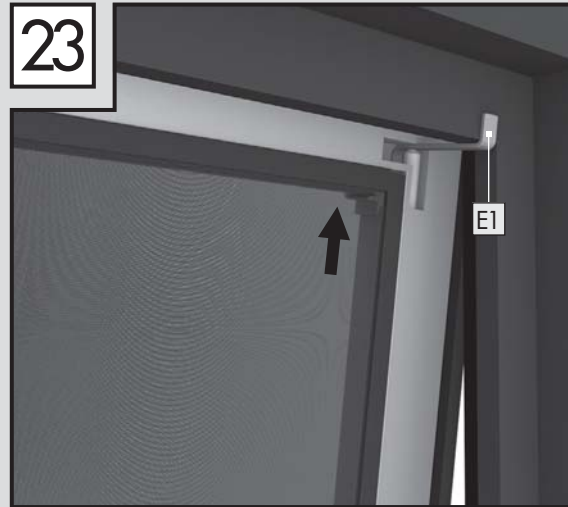


Der Insektenschutz ist nun bereit zum Einhängen. Öffnen Sie Ihr Fenster und führen Sie den Insektenschutzrahmen nach außen.

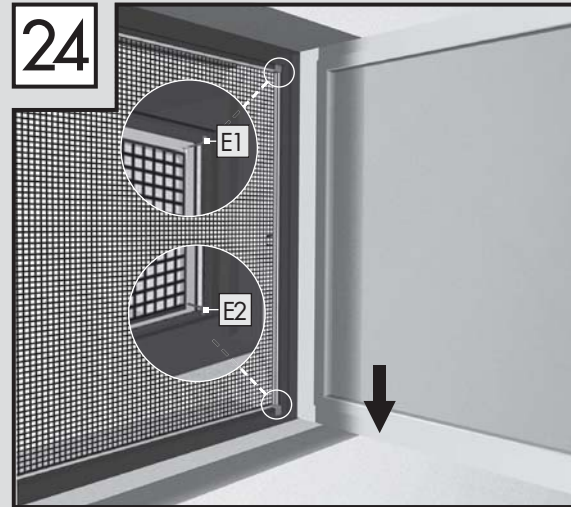
Achten Sie auf Ihre Sicherheit und lehnen Sie sich nicht aus dem Fenster – Absturzgefahr!



Führen Sie die oberen Einhngewinkel **E1** von außen in den Blendrahmen.



Drücken Sie den Insektenschutzrahmen gegen den Einhngewinkel **E1** nach oben und ziehen Sie den Rahmen heran.



Führen Sie die unteren Einhngewinkel **E2** von außen in den Blendrahmen. Die Federn drücken den Insektenschutzrahmen nach unten, sodass dieser im Rahmen fixiert ist.

FR Assemblez les profilés **C1** et **C2**  l'aide de l'angle droit **A2**. Veillez à ce que l'querre d'accrochage **E2** insérée dans l'angle disparaisse dans le profil.

Les joints brosses **G** sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent.

Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.

Raccourcissez les baguettes à l'aide d'une scie à métaux selon la formule :
2 x **F1** : Hauteur H – 2 mm
2 x **F2** : Largeur B – 26 mm
Exemple : Dimensions intérieures mesurées :
H = 870 mm ; B = 650 mm
F1 : 870 – 2 mm = 868 mm
F2 : 650 – 26 mm = 624 mm

Attention : risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.

Placez la toile **B** sur la face intérieure du cadre et fixez-la à l'aide des baguettes horizontales **F2**.

Les poignées **D** sont positionnées au milieu des profilés verticaux et fixées à l'aide des baguettes **F1**.

Veillez à ce que la toile **B** soit correctement tendue (pas de plis) et que les baguettes **F1** et **F2** soient bien fixées dans la rainure.

Veillez à ne pas endommager la toile et le cadre.

Découpez l'excdent de toile **B** le long des baguettes **F1** et **F2**.

Veillez à ne pas endommager la toile et le cadre.

La moustiquaire est désormais prête à être accrochée. Ouvrez votre fenêtre et passez le cadre de la moustiquaire à l'extérieur.

Veillez à votre sécurité et ne vous penchez pas par la fenêtre - Risque de chute !

Insérez l'équerre d'accrochage **E1** depuis l'extérieur dans le châssis.

Poussez le cadre de la moustiquaire vers le haut contre l'équerre d'accrochage **E1** et tirez-le vers vous.

Insérez l'équerre d'accrochage **E2** depuis l'extérieur dans le châssis. Les ressorts poussent le cadre de la moustiquaire vers le bas de manière à fixer celui-ci dans le chssis.

IT Collegare i profili **C1** e **C2** attraverso l'angolo destro **A2**. Assicurarsi che la molla di sospensione **E2** inserito nell'angolo scompaia nel profilo.

Le guarnizioni a spazzola **G** vengono spinte nelle scanalature degli angoli in modo tale che siano a filo.

Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.

Accorciare i listelli con una sega da metallo seguendo la formula: 2 x **F1**: Altezza H – 2 mm
2 x **F2**: Larghezza B – 26 mm

Esempio: Superficie vetrata misurata:
H = 870 mm; B = 650 mm
F1: 870 - 2 mm = 868 mm
F2: 650 - 26 mm = 624 mm

Attenzione: Pericolo di lesioni! Utilizzare la sega con cautela.

Posizionare il tessuto **B** sul lato interno del telaio e fissarlo con i listelli orizzontali **F2**.

Le maniglie **D** vengono posizionate al centro nei profili verticali e fissate con i listelli **F1**.

Assicurarsi che il tessuto **B** sia teso senza pieghe e i listelli **F1** e **F2** siano ben fissati nella scanalatura.

Assicurarsi di non danneggiare telaio e tessuto.

Accorciare la parte in eccesso del tessuto **B** lungo i listelli **F1** e **F2**.

Assicurarsi di non danneggiare telaio e tessuto.

La zanzariera  ora pronta per essere agganciata. Aprire la finestra e portare il telaio della zanzariera verso l'esterno.

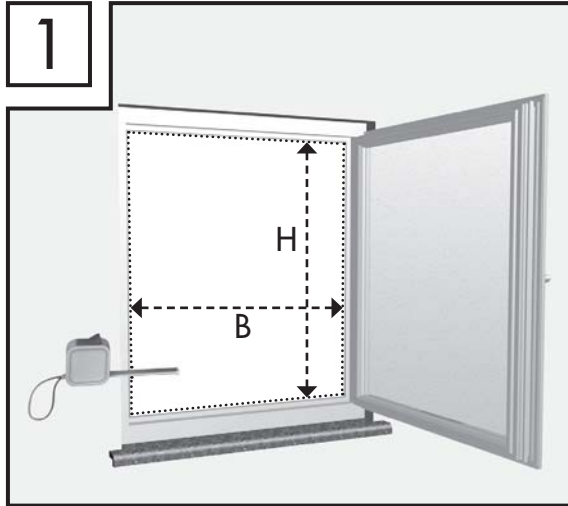
Procedere in sicurezza e non sporgersi dalla finestra - pericolo di caduta!

Dall'esterno inserire gli angolari di sospensione superiori **E1** nel falso telaio.

Spingere il telaio della zanzariera contro l'angolare di sospensione **E1** verso l'alto e tirare a s il telaio.

Dall'esterno inserire gli angolari di sospensione inferiori **E2** nel falso telaio. Le molle spingono il telaio della zanzariera verso il basso in modo tale che questa sia fissata nel telaio.

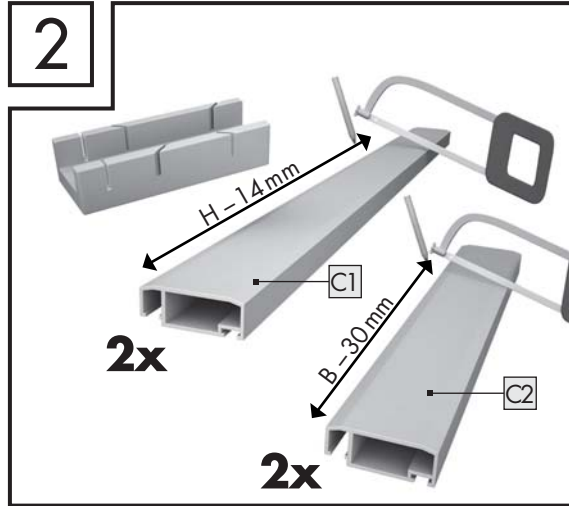
M2



DE Messen Sie die lichte Breite B, indem Sie den horizontalen Innenabstand des geöffneten Fensters messen.

Messen Sie die lichte Höhe H, indem Sie den vertikalen Innenabstand des geöffneten Fensters messen.

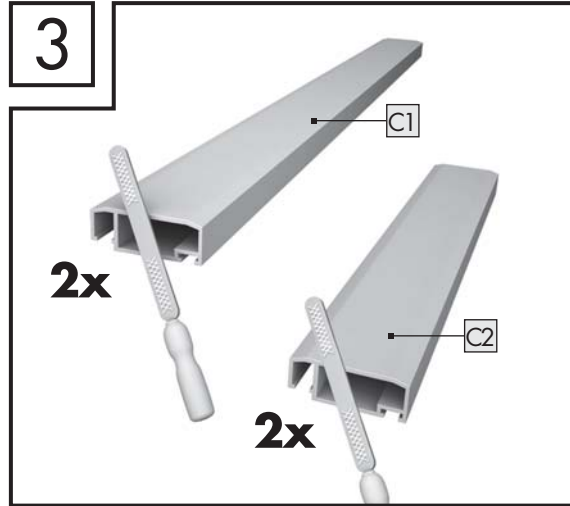
Achtung: Für den Einbau des Insektenschutzrahmens benötigen Sie umlaufend eine Auflagefläche von mindestens 45 mm.



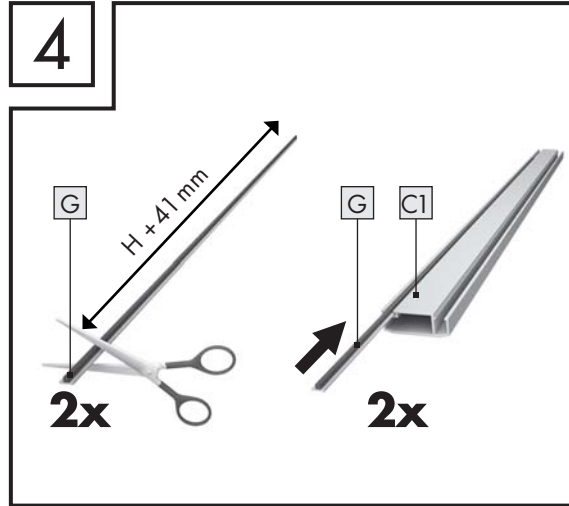
Kürzen Sie die Profile mit einer Metallsge laut Formel: 2 x **C1**: Höhe H – 14 mm
2 x **C2**: Breite B – 30 mm

Beispiel: Gemessene lichte Maße:
H = 870 mm; B = 650 mm
C1: 870 – 14 = 856 mm
C2: 650 – 30 = 620 mm

Achtung: Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.



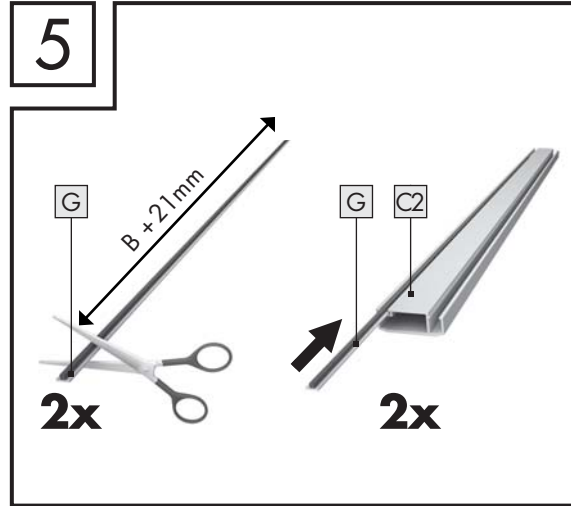
Entgraten Sie die Schnittkanten mit einer Metallfeile.



Kürzen Sie die Dichtungsbrste **G** mit einer Schere laut Formel: 2 x **G**: Höhe H + 41 mm

Beispiel:
Gemessenes lichtes Maß: H = 870 mm
G: 870 + 41 = 911 mm

Schieben Sie die Dichtungsbrste in die dafür vorgesehene Nut des Profils **C1**.



Kürzen Sie die Dichtungsbrste **G** mit einer Schere laut Formel: 2 x **G**: Breite B + 21 mm

Beispiel:
Gemessenes lichtes Maß: B = 650 mm
G: 650 + 21 = 671 mm

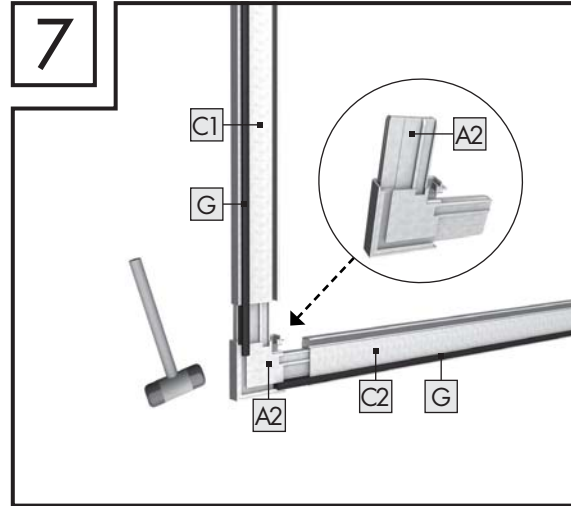
Schieben Sie die Dichtungsbrste in die dafür vorgesehene Nut des Profils **C2**.



Verbinden Sie die Profile **C1** und **C2** mittels linker Ecke **A1**.

Die Dichtungsbrsten **G** werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen.

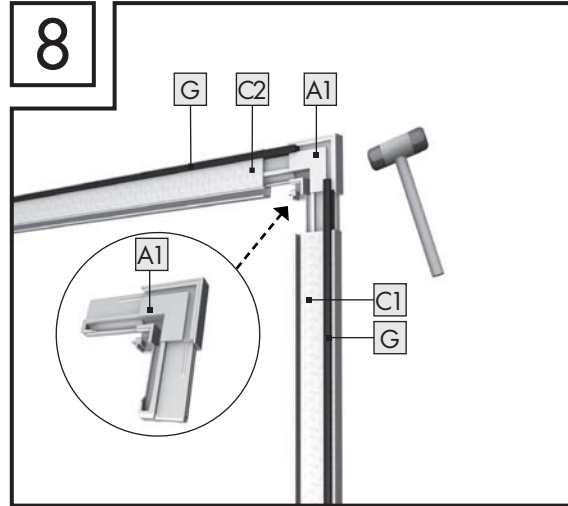
Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.



Verbinden Sie die Profile **C1** und **C2** mittels linker Ecke **A2**.

Die Dichtungsbrsten **G** werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen.

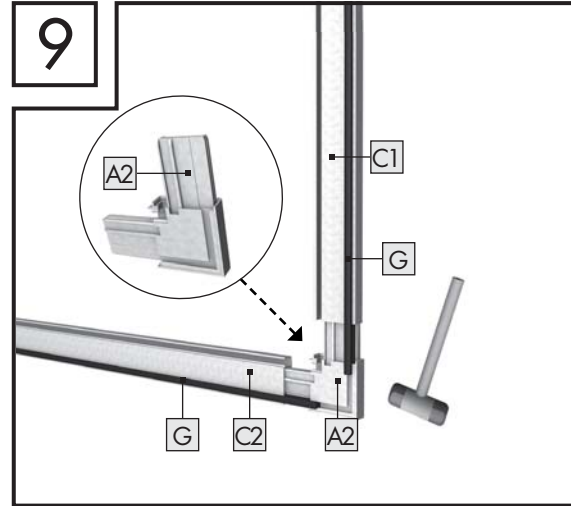
Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.



Verbinden Sie die Profile **C1** und **C2** mittels rechter Ecke **A1**.

Die Dichtungsbrsten **G** werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen.

Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.



Verbinden Sie die Profile **C1** und **C2** mittels rechter Ecke **A2**.

Die Dichtungsbrsten **G** werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen.

Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.

FR Mesurez la largeur intérieure L, en mesurant l'écart horizontal à l'intérieur de la fenêtre ouverte.

Mesurez la hauteur intérieure H, en mesurant l'écart vertical à l'intérieur de la fenêtre ouverte.

Attention : pour le montage du cadre de la moustiquaire, la surface portante disponible autour doit être au minimum égale à 45 mm.

Raccourcissez les profilés à l'aide d'une scie à métaux selon la formule :
2 x **C1** : Hauteur H – 14 mm
2 x **C2** : Largeur B – 30 mm
Exemple : Dimensions intérieures mesurées :
H = 870 mm ; B = 650 mm
C1 : 870 – 14 = 856 mm
C2 : 650 – 30 = 620 mm

Attention : risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.

bavurez les arêtes de coupe à l'aide d'une lime  métaux.

Raccourcissez le joint brosse **G**  l'aide de ciseaux selon la formule :
2 x **G** : Hauteur H + 41 mm

Exemple :
Dimension intérieure mesurée : H = 870 mm
G : 870 + 41 = 911 mm

Glissez le joint brosse à l'intérieur de la rainure prévue à cet effet sur le profil **C1**.

Raccourcissez le joint brosse **G**  l'aide de ciseaux selon la formule :
2 x **G** : Largeur B + 21 mm

Exemple :
Dimension intérieure mesurée : B = 650 mm
G : 650 + 21 = 671 mm

Glissez le joint brosse à l'intérieur de la rainure prévue à cet effet sur le profil **C2**.

Assemblez les profilés **C1** et **C2**  l'aide de l'angle gauche **A1**.

Les joints brosses **G** sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent.

Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.

Assemblez les profilés **C1** et **C2**  l'aide de l'angle gauche **A2**.

Les joints brosses **G** sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent.

Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.

Assemblez les profilés **C1** et **C2**  l'aide de l'angle droit **A1**.

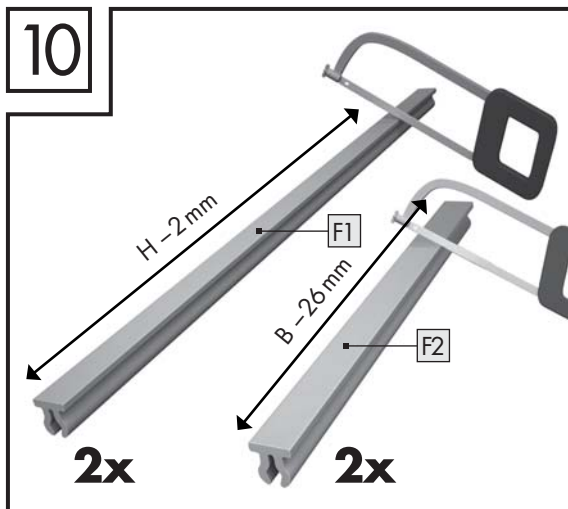
Les joints brosses **G** sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent.

Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.

Assemblez les profilés **C1** et **C2**  l'aide de l'angle droit **A2**.

Les joints brosses **G** sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent.

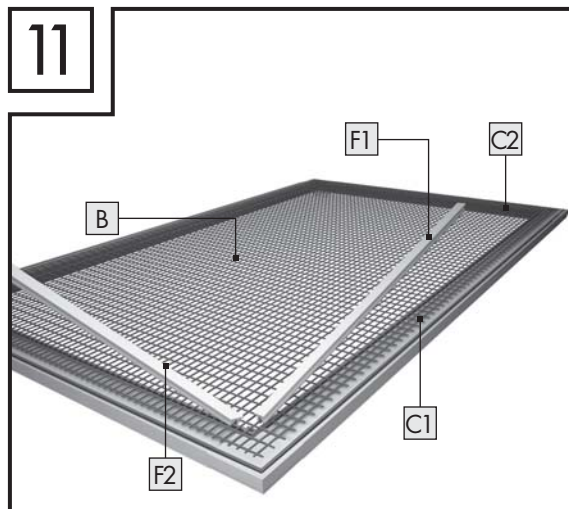
Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.



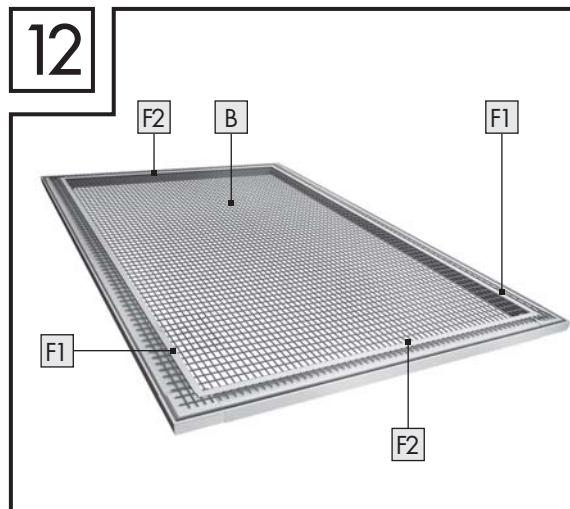
DE Kürzen Sie die Klemmleisten mit einer Metallsge laut Formel: 2 x **F1**: Höhe H – 2 mm
2 x **F2**: Breite B – 26 mm

Beispiel: Gemessene lichte Maße:
H = 870 mm; B = 650 mm
F1: 870 – 2 mm = 868 mm
F2: 650 – 26 mm = 624 mm

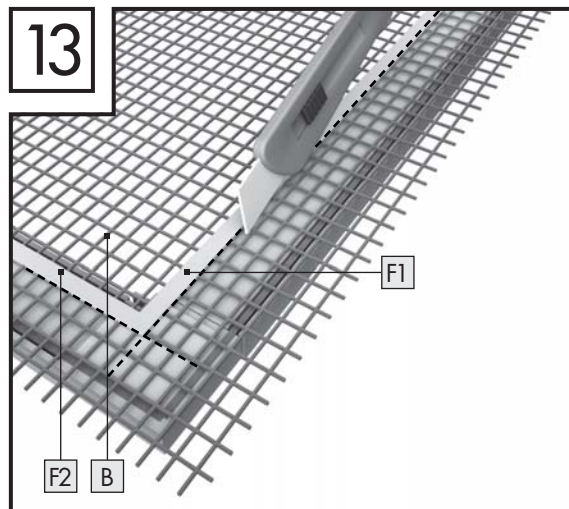
Achtung: Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.



Legen Sie das Gewebe **B** auf die Innenseite des Rahmens und fixieren Sie es mit den Klemmleisten **F1** und **F2**.

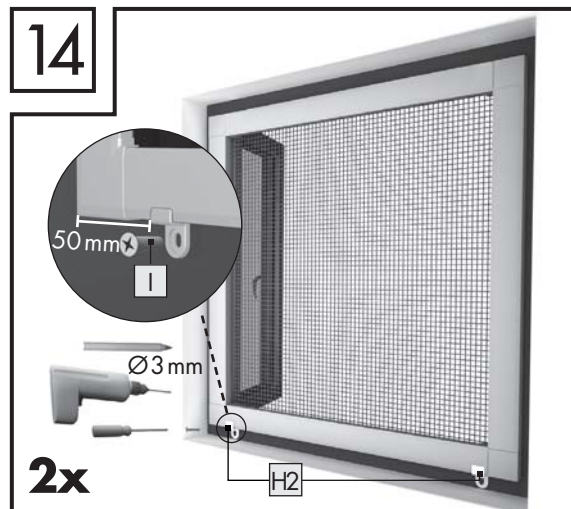


Achten Sie darauf, dass das Gewebe **B** faltenfrei gespannt ist und die Klemmleisten **F1** und **F2** fest in der Nut fixiert sind.

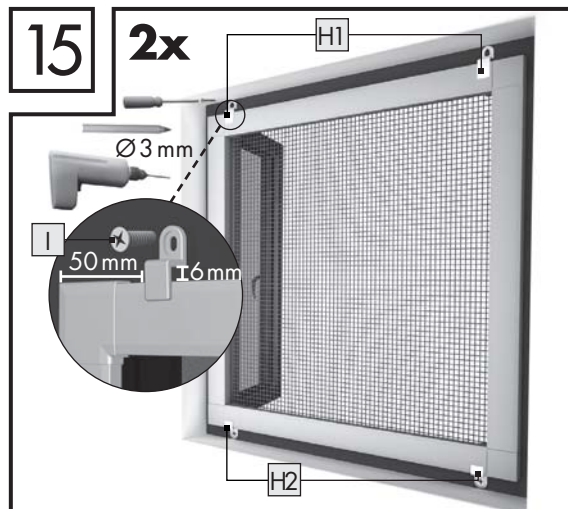


Kürzen Sie das überschüssige Gewebe **B** entlang der Klemmleisten **F1** und **F2**.

Achten Sie darauf, Gewebe und Rahmen dabei nicht zu beschädigen.



Führen Sie den fertigen Insektenschutzrahmen an Ihren Fensterstock, sodass dieser umlaufend gleichmäßig um die Fensteröffnung aufliegt. Legen Sie die unteren Montagewinkel **H2** mit einem Abstand von 50 mm zu den Ecken am unteren Querprofil an und markieren diese. Bohren Sie mit einem Bohrer ( 3 mm) an den markierten Stellen in den Fensterstock und schrauben Sie anschließend die Winkel **H2** mittels den Schrauben **I** an.
Achtung! Montage nur bei von außen gefahrlos zugänglichen Fenstern durchführen.



Führen Sie den Insektenschutzrahmen in die fixierten Winkel **H2**, sodass dieser umlaufend gleichmäßig um die Fensteröffnung aufliegt. Legen Sie die oberen Montagewinkel **H1** mit einem Abstand von 6 mm über den oberen Querprofil und einem Abstand von 50 mm zu den Ecken an und markieren diese. Bohren Sie mit einem Bohrer ( 3 mm) an den markierten Stellen in den Fensterstock und schrauben die Winkel **H1** mittels den Schrauben **I** an.
Achtung! Montage nur bei von außen gefahrlos zugänglichen Fenstern durchführen.



Der Insektenschutzrahmen kann jederzeit aus- und eingehängt werden.

FR Raccourcissez les baguettes à l'aide d'une scie à métaux selon la formule :
2 x **F1** : Hauteur H – 2 mm
2 x **F2** : Largeur B – 26 mm
Exemple : Dimensions intérieures mesurées :
H = 870 mm ; B = 650 mm
F1 : 870 – 2 mm = 868 mm
F2 : 650 – 26 mm = 624 mm

Attention : risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.

Placez la toile **B** sur la face intérieure du cadre et fixez-la à l'aide des baguettes **F1** et **F2**.

Veillez à ce que la toile **B** soit correctement tendue (pas de plis) et que les baguettes **F1** et **F2** soient bien fixées dans la rainure.

Découpez l'excdent de toile **B** le long des baguettes **F1** et **F2**.

Veillez à ne pas endommager la toile et le cadre.

Placez le cadre de la moustiquaire monté sur votre chambranle de manière à ce que celui-ci repose uniformément sur la baie de fenêtre. Placez les équerres de montage inférieures **H2**  une distance de 50 mm des bords du profil transversal inférieur et tracez leur emplacement.  l'aide d'une perceuse, percez des trous ( 3 mm) aux emplacement marqués dans le chambranle et fixez les équerres **H2**  l'aide des vis **I**.
Attention ! Procédez au montage uniquement sur des fenêtres avec accès sur l'extérieur ne présentant aucun danger.

Glissez le cadre de la moustiquaire dans les équerres **H2** fixées, de manière à ce que celui-ci repose uniformément sur la baie de fenêtre. Placez les équerres de montage supérieures **H1**  une distance de 6 mm au-dessus du profil transversal supérieur et à une distance de 50 mm des bords, puis tracez leur emplacement.  l'aide d'une perceuse, percez des trous ( 3 mm) aux emplacement marqués dans le chambranle et fixez les équerres **H1**  l'aide des vis **I**.
Attention ! Procédez au montage uniquement sur des fenêtres avec accès sur l'extérieur ne présentant aucun danger.

Le cadre de la moustiquaire peut être accroché et décroché à tout moment.

IT Accorciare i listelli con una sega da metallo seguendo la formula: 2 x **F1**: Altezza – 2 mm
2 x **F2**: Larghezza – 26 mm
Esempio: Superficie vetrata misurata:
H = 870 mm; B = 650 mm
F1: 870 - 2 mm = 868 mm
F2: 650 - 26 mm = 624 mm

Attenzione: Pericolo di lesioni! Utilizzare la sega con cautela.

Posizionare il tessuto **B** sul lato interno del telaio e fissarlo con i listelli orizzontali **F1** e **F2**.

Assicurarsi che il tessuto **B** sia teso senza pieghe e i listelli **F1** e **F2** siano ben fissati nella scanalatura.

Accorciare la parte in eccesso del tessuto **B** lungo i listelli **F1** e **F2**.

Assicurarsi di non danneggiare telaio e tessuto.

Inserire il telaio della zanzariera nel telaio della finestra, in modo tale che si posizioni uniformemente su tutto il perimetro attorno all'apertura della finestra. Posizionare gli angolari di montaggio **H2** con una distanza di 50 mm dagli angoli nella sezione trasversale inferiore e contrassegnarli. Con un trapano eseguire un foro ( 3 mm) nei punti contrassegnati nel telaio della finestra e serrare gli angolari **H2** con le viti **I**.
Attenzione! Eseguire il montaggio soltanto se le finestre sono accessibili dall'esterno senza pericolo.

Inserire il telaio della zanzariera negli angolari fissati **H2**, in modo tale che poggi uniformemente su tutto il perimetro attorno all'apertura della finestra. Posizionare gli angolari di montaggio superiori **H1** con una distanza di 6 mm sopra la sezione trasversale e una distanza di 50 mm dagli angoli e contrassegnarli. Con un trapano eseguire un foro ( 3 mm) nei punti contrassegnati nel telaio della finestra e serrare gli angolari **H1** con le viti **I**.
Attenzione! Eseguire il montaggio soltanto se le finestre sono accessibili dall'esterno senza pericolo.

Il telaio della zanzariera pu essere sganciato e agganciato in qualsiasi momento.